



# PROGETTO SE.NO

Fare prevenzione raccontando la malattia. Perché parlarne non deve essere un tabù





# IL TEATRO FRA MEDICINA, SCIENZA E INTIMITÀ

Se. No è uno spettacolo. . .

Un racconto empatico, di vita e divulgazione scientifica. Una storia vera, di cura e rinascita.



è un catalizzatore di esperienze, è possibilità di approfondimento, è conoscenza.

# SCHEDA SPETTACOLO

regia e spettacolo di Andrea Brunello

contributo medico e scientifico della Dott Ssa Antonella Ferro, oncologa responsabile del Centro di Senologia/Breast Unit della APSS della provincia di Trento

con Giulia Toniutti

una produzione di Arditodesìo

contributi video di Maria Eugenia D'Aquino, Annig Raimondi, Riccardo Magherini, Laura Anzani, Ettore Distasio e Mauro Negri

Roberta scopre di avere un tumore al seno e la sua vita viene profondamente trasformata nel male, ma sorprendentemente anche nel bene. Il suo esempio diventa l'emblema di tutto quello che si può imparare affrontando situazioni particolarmente difficili. Se.No esplora, sia sotto l'aspetto umano che medico e scientifico, le consequenze del tumore mammario, prestando attenzione anche alla descrizione delle procedure diagnostiche e di cura.

Lo spettacolo è frutto di un lungo lavoro di inchiesta, letture, interviste, incontri, dialoghi e confessioni con pazienti, famiglie, medici e ricercatori. La storia di Roberta racconta e unisce queste esperienze.

Il percorso di malattia e di cura, le emozioni, le paure, i pensieri e le scelte che vengono raccontati raccolgono in un'unica, verissima, storia l'esperienza di donne (e qualche uomo!), che hanno generosamente donato un pezzo importante della loro memoria di vita. I contenuti scientifici sono stati supervisionati e validati dalla Dottoressa Antonella Ferro, responsabile del centro di senologia "Breast Unit" dell'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari della Provincia Autonoma di Trento.

Questo spettacolo è stato ideato per essere rappresentato nei più vari contesti, teatrali e non. La nostra è una scelta precisa, dettata dal desiderio di "valorizzare" al massimo il potenziale divulgativo e contribuire così a far crescere la cultura della prevenzione. Tale scopo viene perseguito con varie modalità: lo spettacolo Se.No è al centro di una serie di attività e iniziative di sensibilizzazione e sostegno nei confronti delle attività promosse dalla Breast Unit di Trento.





















# PIÙ DI UNO SPETTACOLO

Se. No è Racconto medico scientifico, Vita vera, Impegno concreto, Opera di prevenzione, Consapevolezza, Futuro.



RACCONTO MEDICO SCIENTIFICO E TEATRO - Lo spettacolo è frutto dell'incontro di competenze del drammaturgo e regista Andrea Brunello e della dottoressa Antonella Ferro. Quest'ultima ha contribuito in modo sostanziale alla stesura del testo, fornendo una consulenza medico scientifica che ha permesso di portare in scena in modo semplice e chiaro aspetti molto tecnici e spinosi: l'origine dei tumori, le metastasi, le mutazioni genetiche, l'ereditarietà, le cure, la chemioterapia, gli effetti collaterali, la gravidanza dopo il tumore, tutti aspetti medici ed organizzativi di una Breast Unit. Grazie a questa collaborazione, tutti questi temi hanno trovato un connubio speciale fra teatro e comunicazione, ma anche tra emozioni e fatti, tra arte e scienza, tra malato e malattia e tutta la vita intorno (i parenti, gli amici, i colleghi) e ancora la vita dopo, nonostante - o in alcuni casi grazie - alla malattia.



VITA VERA – Se. No esiste grazie al generoso contributo offerto da donne che hanno deciso di condividere la propria storia personale e professionale. Lo spettacolo intreccia in una storia inedita numerose testimonianze, racconti e vissuto di donne che hanno incontrato sulla propria strada la malattia. Alcune di loro sono guarite, altre si stanno curando e altre ancora con la propria professionalità accompagnano queste persone nel percorso di cura e guarigione.

"Otto anni fa, a 37 anni, mi hanno diagnosticato un tumore al seno. Mi hanno detto che non sarei potuta diventare madre: le cure sarebbero durate anni. Eppure, nonostante gli interventi, la chemio e la terapia ormonale, la ricerca mi ha regalato la forza della speranza: la possibilità di sospendere le cure per cercare una gravidanza. E oggi sono mamma!

Queste sono le sensazioni che ho raccontato anche ad Andrea Brunello e, quando ho visto lo spettacolo Se.No le ho ritrovate sul palco. Andrea ha saputo interpretare la malattia con lo stesso spirito della mia lettera: onesto e diretto, a volte duro, ma allo stesso tempo confortante, spesso emozionante, a tratti persino divertente. Un modo bellissimo di raccontare la malattia, perché parlarne non deve essere un tabù".

DONATELLA - donna e mamma



IMPEGNO CONCRETO - In occasione del debutto trentino dello spettacolo è stata avviata una raccolta fondi che andrà a finanziare il progetto di formazione sul campo di competenze psicologiche nella gestione della paziente con tumore mammario all'interno della rete clinica senologica del Trentino. Obiettivo primario della raccolta fondi è quello di contribuire ad offrire alle pazienti della Breast Unit di Trento una cura personalizzata che possa costituire, attraverso un approccio umanizzante e di medicina personalizzata, un valido supporto nell'ambito del faticoso ed articolato percorso di cura. Tutti possono contribuire al finanziamento di tale progetto, maggiori informazioni sul nostro sito. Anche noi, come Arditodesìo, abbiamo deciso di contribuire in modo continuo a questa importante iniziativa. In virtù di ciò, in occasione di ogni replica dello spettacolo, provvederemo ad inviare alla Brest Unit delle donazioni che saranno finanziate attraverso gli introiti della compagnia.



OPERA DI PREVENZIONE - #videopillole. Per dare risposta alle domande più frequenti riguardo il tumore al seno i medici della Rete Clinica Senologica/Breast Unit di Trento hanno registrato delle video pillole che approfondiscono i temi affrontati dallo spettacolo. Si tratta di un'opportunità di approfondimento aggiuntiva che contribuisce a rendere Se.No un progetto di prevenzione, divulgativo e in constante crescita. La playlist dedicata, che si trova sulla pagina YouTube dei Arditodesìo, viene aggiornata periodicamente. Stiamo lavorando anche ad altri canali di approfondimento, ogni aggiornamento sul sito sarà tempestivo.



## CONSAPEVOLEZZA E CONOSCENZA NEL PUBBLICO, TESTIMONIANZE

"Un'opera di divulgazione che sa parlare con cura e appropriatezza scientifica senza dimenticare l'umano che ci sta dietro: le relazioni, le paure, le riflessioni, le speranze e la voglia di tornare a vivere".

### SILVIA CRISTOFORETTI, Associazione aBRCA dabra

"Lo spettacolo Se.No mi ha offerto la storia di un percorso di ascolto intimo, di una crescita in consapevolezza, in una vicenda raccontata in modo realistico e esplicito. Ho apprezzato le spiegazioni medico-scientifiche ben bilanciate col coinvolgimento emotivo, integrate nella storia di una donna che ci è raccontata per quello che è, senza filtri, e mostrata nel suo diventare protagonista della propria vita, nel riprendere in mano le proprie scelte, persona in sé e non identificata con la sua malattia. Ho pensato che ognuno potesse ricavare qualcosa di importante dalla partecipazione allo spettacolo: uno spunto di riflessione, una percezione di comprensione e condivisione, un'occasione alternativa per avvicinarsi e capire un tema che fa parte della vita di molte persone".

VALENTINA CEREGHINI- Direttore LILT Associazione Provinciale di Trento



FUTURO - nuove iniziative correlate, date della tournée.

Questo progetto è in continua evoluzione. Sul nostro sito, trovate tutte le informazioni aggiornate riguardo i prossimi eventi.





## Cosa Puoi fare tu? SCRIVICI E AIUTACI A RACCONTARE IL PROGETTO Se.No.

Contribuisci anche tu alla crescita di questo progetto. Dopo aver visto lo spettacolo inviaci un tuo pensiero, anche anonimo. La tua opinione è importante per noi!

Ordineremo in un dossier i messaggi che ci invierete e, qualcuno, potreste leggerlo anche sulle nostre pagine social.

Scrivi agli indirizzi: arianna@arditodesio.org - silvia@arditodesio.org

**Ti è piaciuto lo spettacolo?** Aiutaci a raccontarlo alle associazioni e alle amministrazioni del tuo territorio. Con il tuo aiuto riusciremo a far vivere a lungo questo progetto di prevenzione. Contattaci e potremo metterci a vostra disposizione!

Il nostro speciale ringraziamento va alla Dottoressa Antonella Ferro, per la passione e l'amore infinito che mette nel suo lavoro. Un sincero grazie anche a tutte le donne che hanno condiviso con Andrea Brunello il loro percorso: Chiara, Francesca, Liliana, Sara, Donatella, Sabrina, Valentina, Silvia e Monica.

# VIDEO



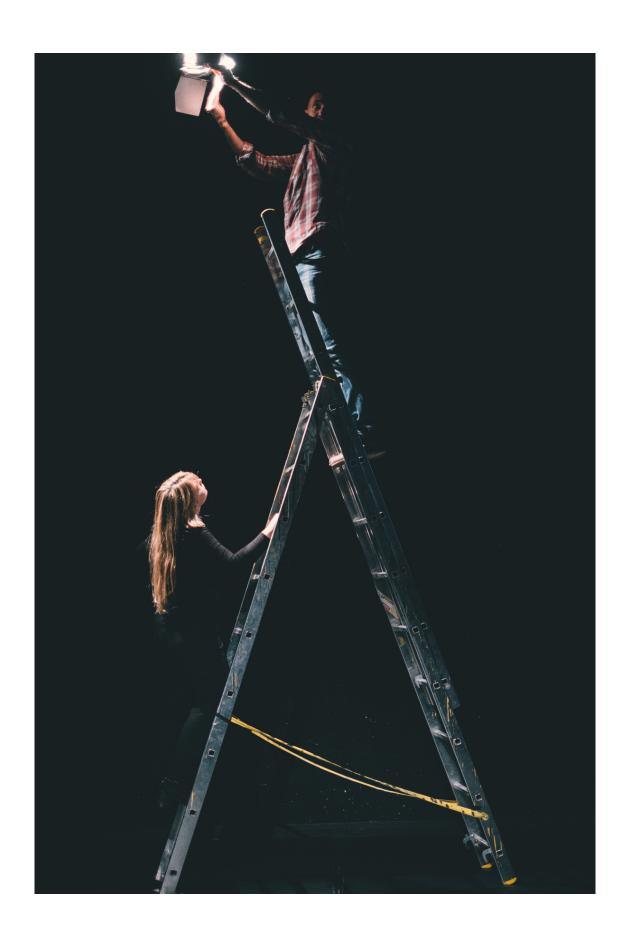
Link https://vimeo.com/679075738

Password su richiesta a silvia@arditodesio.org





fotografie di Elisa Vettori



# PROTAGONISTI

## Andrea Brunello

Studioso, drammaturgo, regista e attore, Andrea Brunello opera ai confini tra il teatro e la scienza. È fondatore, direttore artistico e didattico del Teatro Portland di Trento e della Copagnia Arditodesìo. Dal 2012, cura e dirige inoltre il progetto Jet Propulsion Theatre. Brunello è anche fondatore e co-direttore artistico e scientifico del Teatro della Meraviglia Festival. Con JPT, Brunello ha scritto ed interpretaoto numerosi spettacoli, portandoli in scena con regolarità.

Tra i vari percorsi di studi e specializzazione, ha frequentato corsi di recitazione e drammaturgia presso la Cornell University - 1990/1992; Stony Brook University - 1992/1994; e Utah State University - 1994/1999. È diplomato alla scuola triennale "SCHOOL AFTER THEATRE advanced training program" condotta dal regista russo Jurij Alschitz e affiliata con l'EATC/Russian Academy of Theatre Arts (GTIS) di Mosca. Sotto il profilo scientifico, Brunello ha ottenuto la laurea in fisica e matematica presso la Cornell University e il Ph.D. in Fisica alla Stony Brook University (New York). Brunello ha all'attivo docenze e consulenze nel campo dell'outreach scientifico in molti Istituti ed Atenei scientifici sia in Italia che all'estero e insegna corsi di recitazione della scienza presso le Università di Trento e Bologna.

### Giulia Toniutti

Laureata in Biotecnologie presso l'Università degli Studi di Trieste, consegue il Master in Comunicazione della Scienza alla SISSA di Trieste. Affianca alla formazione scientifica quella teatrale: segue un corso alla Civica Accademia Nico Pepe di Udine, numerosi workshop e residenze con professionisti del panorama teatrale nazionale e internazionale. Nel 2018 vince il premio del pubblico a FameLab Trieste.

Dal 2015 ha lavorato nelle sequenti produzioni di teatro-scienza:

- 2015, "Food at War: From Iliad to Globalization" per il Prague Quadrennial of Performance Design and Space, con Giulia Toniutti e Anastasia Puppis, regia e testo Roberta Situlin
- 2017, "Dolly tu o Dolly io? La clonazione spiegata ai bambini", con Giulia Toniutti e Sara Galiza, testo e regia di Giulia Toniutti
- 2018, "Cariche e stressate dialogo tra la signorina Elettrone e la signorina Protone", con Giulia Toniutti e Diana Tartaglia, testo di Giulia Toniutti e Diana Tartaglia
- 2021, "Se.No", con Giulia Toniutti, testo e regia di Andrea Brunello, compagnia Arditodesìo

Lavora presso il Dipartimento di Biotecnologie e Bioscienze dell'Università degli Studi di Milano-Bicocca in qualità di Communication and Executive Assistant for SYSBIO - Centre of Systems Biology.

Collabora con la Fondazione Umberto Veronesi nell'ambito delle attività di divulgazione scientifica nelle scuole

#### Antonella Ferro

Laureata in medicina e chirurgia e specializzata in oncologia medica presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Roma. Dopo un periodo di formazione presso l'istituto Europeo di Oncologia di Milano dal 2000 lavora presso l'UO di oncologia medica dell'ospedale Santa Chiara di Trento occupandosi prevalentemente di patologie oncologiche femminili con particolare interesse per il tumore mammario.

Dal gennaio 2018 è coordinatrice della Rete clinica Breast Unit dell'Azienda per i Servizi Sanitari della Provincia Autonoma di Trento.

È, inoltre, autrice e coautrice di varie pubblicazioni scientifiche nell'ambito della patologia oncologica, in particolare sul tumore mammario.

È principal investigator e coinvestigator di diversi studi clinici nazionali ed internazionali. Svolge attività di relatore, moderatore e responsabile scientifico in vari eventi congressuali. Attiva nella didattica con incarichi di professore a contratto di oncologia presso il Polo universitario di Rovereto.

Collabora a progetti di telemedicina e e-health.

Dal 2021 fa parte del consiglio dell'Ordine dei Medici di Trento.

# ARDITODESÌO

### Arditodesìo

Arditodesìo nasce nel 2002. Il nome racconta il "desiderio ardito" di creare e fare teatro mantenendo la massima integrità sia di contenuti che artistica. Dal 2012, in collaborazione con il Laboratorio per la Comunicazione delle Scienze Fisiche del Dipartimento di Fisica dell'Università di Trento, portano avanti un'idea di progettualità dedicata alla comunicazione della scienza attraverso il teatro (nsce il progetto Jet Propulsion Theatre). Le produzioni artistiche nate nell'ottica divulgativa coinvolgono artisti professionisti, ricercatori, educatori e facilitatori per raccontare, attraverso il teatro e le arti performative il lato umano della scienza. Partendo da questo presupposto, nel 2016 Arditodesìo ha ideato le Augmented Lecture, esperienze di outreach che vedono protagonisti scienziati ed artisti contemporaneamente in scena. Questo format è stato riconosciuto come potente strumento di innovazione didattica da importanti istituzioni culturali e scientifiche internazionali, come Creative Europe e la commissione aggiudicatrice del premio CULTIVATING CURIOSITY Bronze Award, alla conferenza Reimagine Education 2016.

Dal 2017, in collaborazione con l'Università di Trento e l'Opera Universitaria, organizza e produce il Teatro della Meraviglia Festival (www.teatrodellameraviglia.it) un contenitore di esperienze di teatroscienza che va a scandagliare le migliori proposte e lo stato dell'arte nel settore della comunicazione della scienza attraverso le arti sceniche.

## Per maggiori informazioni:

www.arditodesio.org

## Riferimenti fiscali:

ASSOCIAZIONE ARDITODESIO VIA PAPIRIA 6, 38122 TRENTO TN IT

Codice Fiscale: 96063270225 Partita Iva: 01984370229

Codice destinatario: P62QHVQ Pec: arditodesio@pecimprese.it

## Contatti:

arianna@arditodesio.org +39 3391313989 silvia@arditodesio.org +39 3463794355

# ARDITODESÌO TIMELINE

eventi principali

2002

nasce Arditodesìo

2008

Alexander Langer, Profeta tra gli stupidi

2011

Storie di Uomini. Un anno sull'altipiano

2012

Il Principio dell'incertezza

2014

Torno indietro e uccido il nonno

2016

premio per augmented lecture, CULTIVATING CURIOSITY Award

2018

Noi, Robot

2020

vince il bando di Creative Europe con il progetto CURIOUS

2021

Se.No

2005

S.L.O.I. Machine

2010

premio Museo Cervi per S.L.O.I. Machine

2012

nasce il progetto di teatro scienza (JPT)

2013

Libero nel paese della resistenza Partecipazione al Festival Fringe di Edimburgo

2015

Pale Blue Dot

2017

Teatro della Meraviglia Festival | la edizione

2019

Gli Alberi Ballano Fly Me to The Moon

2021

Teatro della Meraviglia Festival | Vª edizione - ibrida

# SCHEDA TECNICA

## Se.No - Scheda tecnica per i TEATRI

Autore: Andrea Brunello

Indirizzo: Via di Torchio, 1 - 38096 Vallelaghi (Trento - Italy)

Cellulare: +39 348.3985085 Telefono: +39 0461.924470

Email: andrea@andreabrunello.eu

Numero di POSIZIONE SIAE: 143178 Testo depositato presso SIAE sez. DOR

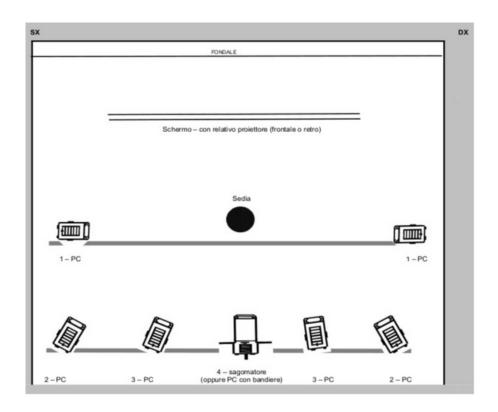
Lo spettacolo non ha musiche

## Spazio scenico

Dimensioni minime del palco: 4 m di larghezza  $\times$  4 m di profondità  $\times$  4 m di altezza Richiesta materiale LUCI

Potenza indicativa minima 6 kw

Disegno luci come indicato:



### Richiesta PROIETTORE VIDEO e TELO DA PROIEZIONE

Lo spettacolo richiede la proiezione di video sul fondale al retro dell'attrice. Predisposizione di collegamento dalla regia al proiettore (VGA o HDMI)

NOTA: La proiezione non deve impattare con l'attrice in scena (cioè il fascio di luce del proiettore non deve colpire l'attrice). È preferibile quindi una retroproiezione o, se ciò non fosse possibile, una proiezione con proiettore con grandangolo posizionato dietro l'attrice o con proiettore dall'alto, in modo da non proiettare ombre sullo schermo.

## Richiesta materiale AUDIO

Impianto di diffusione sonora di qualità e adatto agli spazi.

Mixer audio in regia predisposto con cavetto di collegamento al computer (minijack)

Radiomicrofono ad archetto (se necessario può essere fornito dalla compagnia)

Collegamento cavi regia-palco predisposto per radiomicrofono (per lasciare il ricevitore sul palco, vicino all'attrice)

## Richiesta materiale SCENOGRAFICO

Si richiede una sedia da posizionare in scena, il più possibile semplice e minimalista (per es. una sedia in legno di colore marrone scuro o nera).

## Tempi

Tempo di montaggio + prove: 5h Tempo di smontaggio: 1h

## Riferimento Tecnico

Andrea Brunello Tel 3483985085 direzione@arditodesio.org

## Riferimento Amministrativo

Francesca Pegoretti Tel 3489025154 amministrazione@arditodesio.org

## Riferimenti Organizzativi

Arianna Mosca Tel 3391313989 arianna@arditodesio.org

Silvia Gasperat Tel 3463794355 silvia@arditodesio.org

## una produzione di





## in collaborazione con













## con il patrocinio di



## con il supporto di









arditodesio.org